

Z94.3.1-09

# Selection, use, and care of protective eyewear



### **Legal Notice**

This document is provided by the Canadian Standards Association (CSA) as a convenience only.

#### Disclaimer and exclusion of liability

This document is provided without any representations, warranties, or conditions of any kind, express or implied, including, without limitation, implied warranties or conditions concerning this document's fitness for a particular purpose or use, its merchantability, or its non-infringement of any third party's intellectual property rights. CSA does not warrant the accuracy, completeness, or currency of any of the information published in this document. CSA makes no representations or warranties regarding this document's compliance with any applicable statute, rule, or regulation.

IN NO EVENT SHALL CSA, ITS VOLUNTEERS, MEMBERS, SUBSIDIARIES, OR AFFILIATED COMPANIES, OR THEIR EMPLOYEES, DIRECTORS, OR OFFICERS, BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, OR INCIDENTAL DAMAGES, INJURY, LOSS, COSTS, OR EXPENSES, HOWSOEVER CAUSED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, LOST REVENUE, BUSINESS INTERRUPTION, LOST OR DAMAGED DATA, OR ANY OTHER COMMERCIAL OR ECONOMIC LOSS, WHETHER BASED IN CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), OR ANY OTHER THEORY OF LIABILITY, ARISING OUT OF OR RESULTING FROM ACCESS TO OR POSSESSION OR USE OF THIS DOCUMENT, EVEN IF CSA HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES, INJURY, LOSS, COSTS, OR EXPENSES.

In publishing and making this document available, CSA is not undertaking to render professional or other services for or on behalf of any person or entity or to perform any duty owed by any person or entity to another person or entity. The information in this document is directed to those who have the appropriate degree of experience to use and apply its contents, and CSA accepts no responsibility whatsoever arising in any way from any and all use of or reliance on the information contained in this document.

#### Intellectual property rights and ownership

As between CSA and the users of this document (whether it be in printed or electronic form), CSA is the owner, or the authorized licensee, of all works contained herein that are protected by copyright, all trade-marks (except as otherwise noted to the contrary), and all inventions and trade secrets that may be contained in this document, whether or not such inventions and trade secrets are protected by patents and applications for patents. Without limitation, the unauthorized use, modification, copying, or disclosure of this document may violate laws that protect CSA's and/or others' intellectual property and may give rise to a right in CSA and/or others to seek legal redress for such use, modification, copying, or disclosure. To the extent permitted by licence or by law, CSA reserves all intellectual property rights in this document.

#### Patent rights

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CSA shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Users of this document are expressly advised that determination of the validity of any such patent rights is entirely their own responsibility.

#### Use of this document

This document is being provided by CSA for informational and non-commercial use only. If you do not agree with any of the terms and conditions contained in this Legal Notice, you may not use this document. Use of this document constitutes your acceptance of the terms and conditions of this Legal Notice.



# **CSA Standards Update Service**

# *Z94.3.1-09 February 2009*

**Title:** *Selection, use, and care of protective eyewear* **Pagination: 22 pages (**iii preliminary and 19 text), each dated **February 2009** 

To register for e-mail notification about any updates to this publication

- go to www.ShopCSA.ca
- click on E-mail Services under MY ACCOUNT
- click on CSA Standards Update Service

The List ID that you will need to register for updates to this publication is 2020495.

If you require assistance, please e-mail techsupport@csa.ca or call 416-747-2233.

Visit CSA's policy on privacy at **www.csagroup.org/legal** to find out how we protect your personal information.

### CSA Special Publication

### *Z94.3.1-09* Selection, use, and care of protective eyewear



<sup>®</sup>Registered trade-mark of Canadian Standards Association

Published in February 2009 by Canadian Standards Association A not-for-profit private sector organization 5060 Spectrum Way, Suite 100, Mississauga, Ontario, Canada L4W 5N6 1-800-463-6727 • 416-747-4044

### Visit our Online Store at www.ShopCSA.ca



The Canadian Standards Association (CSA) prints its publications on Rolland Enviro100, which contains 100% recycled post-consumer fibre, is EcoLogo and Processed Chlorine Free certified, and was manufactured using biogas energy.

To purchase CSA Standards and related publications, visit CSA's Online Store at **www.ShopCSA.ca** or call toll-free 1-800-463-6727 or 416-747-4044.

ISBN 978-1-55491-068-7 Technical Editor: D. Shanahan

© Canadian Standards Association — 2009

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced in any form whatsoever without the prior permission of the publisher.

# Contents

- **1 Introduction** 1
- **2** How the Eye Works *2*
- **3** Safety versus Non-Safety Eyewear 3
- **4** How to Recognize CSA-compliant Protective Eyewear **4**
- **5 Contact Lenses** 5
- **6 Laser Protective Eyewear** 5
- **7 Lens Materials** 7
- 8 Prescription Safety Eye Protectors 7
- 9 Lens Colours 9
- **10 Coating Types Available** 11
- **11 Classification of Protective Eyewear** *12*
- **12 Selection Guide** 14
- **13 Care and Maintenance** 16
- **14 Three Important Rules** 17
- **15 Summary** 18
- 16 References 19

# *Z*94.3.1-09 *Selection, use, and care of protective eyewear*

# **1 Introduction**

A recent survey found that three out of five workers suffering eye injuries wore no eye protection. Half of those who did use safety eyewear wore the wrong type.

To be effective, eye protection must be properly selected for the job and fitted to the wearer.

**Note:** CAN/CSA-Z94.3 requires that prescription safety eyewear be fitted by a qualified professional (e.g., a licensed ophthalmic practitioner).

The first choice in preventing eye injuries is to design work procedures and equipment so that workers are not exposed to eye hazards. However, the total elimination of eye hazards from the workplace is often not possible, and other measures must be taken to control residual hazards so that they do not result in injuries to workers and others in the work zone. One such control measure is the wearing of personal protective equipment (such as protective eyewear). It is well recognized that the majority of eye injuries can be prevented by wearing appropriate protective eyewear and following basic safety rules.

The purpose of this user's guide is to provide advice for the proper selection of eye protection in relation to the specific hazardous activity involved; not all hazards have been identified in this guide.

Any well-designed eye and face protection program should be part of an effective occupational health and safety management system. Specifications for such a management system can be found in CAN/CSA-Z1000, *Occupational Health and Safety Management*. This Standard is based on the Plan–Do–Check–Act model of safety management, and it lays out the basis for proper management of personal protective equipment as a necessary strategy for injury and illness prevention.

### Notes:

- (1) As a first step to selection of proper eye protection, a hazard assessment/risk analysis of the workplace should be done to identify the hazard type(s).
- (2) Refer to Section 11 of this user guide for hazards and recommended protectors.
- (3) Refer to provincial/federal occupational health and safety legislation.

# 2 How the Eye Works



- 1. Light strikes an object in your field of vision and is REFLECTED to your eyes.
- 2. Light passes through the CORNEA (transparent "front window" of the eye).
- 3. The PUPIL (the opening at the centre of the coloured IRIS) changes size to allow the correct amount of light through.
- 4. The CRYSTALLINE LENS focuses light rays onto the retina.
- 5. The RETINA (rear inner lining of the eye that contains light-sensitive cells) converts light into electrical signals.

2

6. The OPTIC NERVE carries these signals to the brain, which combines the images from each eye into a single picture.

# **3 Safety versus Non-Safety Eyewear**

BE CAREFUL, NOT ALL EYEWEAR IS SAFETY EYEWEAR. There is a misconception that *impact resistance* implies compliance with the CSA Standard.

Safety eyewear is covered in CAN/CSA-Z94.3, *Eye and Face Protectors*. Conversely, non-safety "dress" frames fall under an ophthalmic standard that has no relationship to protective safety eyewear.

### **Prescription Safety Eye Protectors**

Use of prescription safety eyewear is recommended practice for workers who require corrective lenses and are exposed to eye hazards on a regular basis.

"Over-the-glasses" protectors (oversized protectors designed to be worn over non-safety spectacles) should only be used for workers and visitors who require protection occasionally (those not normally exposed to eye hazards).

## **4 How to Recognize CSA-compliant Protective Eyewear**

Plano (Non-Prescription) Eye and Face Protector	Prescription Safety Eye and Face Protector	Non-Safety (Dress) Eyewear
Frame:	Frame:	Frame:
Certification mark on frame and/or temple and on packaging (example: CSA mark or other accredited agency's mark) or declaration by manufacturer that product complies with CAN/CSA-Z94.3.	Certification mark on frame and/or temple (example: CSA mark or other accredited agency's mark) or declaration by manufacturer's label "CSA Z94.3" on temple.	No marking with reference to safety assurance.
Lenses:	Lenses:	Lenses:
Manufacturer's mark or monogram.	Manufacturer's mark or monogram.	Some marking on lenses, but usually just indicates brand name.
Side Protection (sideshields):	Side Protection (sideshields):	Side Protection (sideshields):
Sideshields are permanently attached, either integral or part of a continuous formed front that extends to provide the coverage required by the CSA Standard.	Sideshields are permanently attached or are an integral part of the eyewear design.	None <b>Note:</b> Some sunwear have sideshields, but they do not meet the CSA Standard for safety.

**Note:** *"Plano (Non-Prescription) Eye & Face Protector" may also include powered general-use magnifying protective safety eyewear.* See Clauses 13.1–13.4, 15.2.3, and 15.4.2 of CAN/CSA-Z94.3.

4

# 5 Contact Lenses

# Can contact lenses be worn in a hazardous workplace environment?

Be aware that contact lenses themselves **do not** provide eye protection in the industrial sense.

In any environment where industrial eye protection is required, contact lenses should not be worn, except under special medical circumstances (in consultation with a qualified medical professional). If individual medical circumstances require that contact lenses be worn in such environments, eye protection must also be used.

# **6 Laser Protective Eyewear**

**Note:** *Laser protection is not addressed in CAN/CSA-Z94.3,* Eye and Face Protectors.

### When is laser protective eyewear needed?

# Are you working around a laser beam or with a laser device?

If so, the class of the laser will determine if laser safety eyewear protection is needed.

- Class I Laser safety eyewear is not required; safe viewing occurs at all exposure levels.
- Class II Laser safety eyewear is not required. Visible light lasers and natural reflex motions of the eye protect against damaging levels.
- Class IIIa or IIIb Laser safety eyewear should be worn.

• Class IV — Laser safety eyewear must be worn for hazards from direct and scattered radiation.

### What to know about the laser:

- The type of laser safety eyewear correlates to the type of laser. For example, a carbon dioxide (CO<sub>2</sub>) laser requires CO<sub>2</sub> laser safety eyewear.
- A laser typically operates at only one wavelength; therefore, laser safety eyewear must correspond to this wavelength.
- The power of the laser determines the class of the laser and the required optical density for a "continuous wave" laser.
- If the laser is "pulsed", you also need to know the energy pulse of the laser (joules), the pulse duration (seconds), and the rep rate (hertz).

### Factors to consider when choosing laser safety eyewear:

- The WAVELENGTH of the eye must correspond to the wavelength of the laser.
- O.D. (optical density) must be sufficient to reduce the laser beam below the maximum permissible exposure levels.
- The FACTOR OF TIME: if the filter is exposed to laser radiation, how long will the filter last?
- VLT (visual light transmission).
- COMFORT and FIT.

### How does laser safety eyewear work?

- ABSORPTION through the use of mineral glass or organic dyes.
- REFLECTION through the use of holograms or dielectric coatings.

# 7 Lens Materials

Material	Properties
Glass	High-density material resulting in heavy lenses
	Loses impact resistance if scratched
	<ul> <li>Does not meet the impact criteria in CAN/CSA-Z94.3</li> </ul>
Polycarbonate	<ul> <li>Most impact resistant of all lens materials</li> </ul>
	<ul> <li>Lenses are coated to provide scratch resistance</li> </ul>
	• Lightweight
	<ul> <li>Most lenses have built-in UV radiation absorbing properties</li> </ul>
Plastic (CR39)	<ul> <li>Roughly one-half the weight of glass</li> </ul>
	<ul> <li>Resistant to solvents and pitting</li> </ul>
Trivex	<ul> <li>More impact resistant than CR39 Plastic</li> </ul>
	<ul> <li>Less impact resistant than Polycarbonate</li> </ul>
	<ul> <li>UV radiation absorption properties</li> </ul>

# 8 Prescription Safety Eye Protectors

Prescription safety eyewear compliant with CAN/CSA-Z94.3 should be selected. These protectors incorporate lenses and frames that have been tested against the performance requirements in the Standard and have lenses that have been ground and assembled by a qualified dispensing laboratory.

Prescription eyewear frames should be selected to ensure proper fit on the face of the wearer. CSA recommends that you consult a qualified professional in both the selection and the fitting of frames.

Any modifications to safety eyewear frames (including side protection), in order to ensure proper fit, should be made by a qualified professional in a manner that results in optimal coverage for the wearer.

	SRC Co	ated		SRC	Tints
Material	1 Side	2 Sides	ARC	and ARC	Solid/ Gradient
Glass			N/A		N/A
CR39	3.0	3.0	N/A	N/A	3.0
Polycarbonate	2.0	2.0		2.0	2.0
Trivex	2.5	2.5		2.5	2.5
Photochromic					
Glass			N/A		N/A
CR39	3.0	3.0	N/A	N/A	3.0
Polycarbonate	2.0	2.0	_	2.0	2.0
Polarized					
Glass	_		N/A		N/A
CR39	3.0	3.0	N/A	N/A	3.0
Polycarbonate	2.0	2.0		2.0	2.0

The following combinations of spectacle lens materials, surface treatments, and minimum thicknesses in mm are considered to meet the requirements for impact resistance for prescription lenses.

### Legend:

- Glass: Crown glass that has been either chemically hardened or heat treated.
- SRC: Scratch Resistant Coating
- ARC: Anti-Reflective Coating
- Tint: Any color of tint, including solid or gradient BUT NOT including pre-tinted (through and through) materials. Pre-tinted materials fall under material type.
- N/A: Not applicable due to the inability of the material type to meet the minimum impact requirements, regardless of minimum thickness.
- —: Not available in this form.

# 9 Lens Colours

### Do not be fooled by the colour of the lenses

**Note:** A risk analysis/hazard assessment, identifying the type of exposure, is necessary in order to determine the type of protective lens required.

Lens Colour	Properties	Applications and Limitations
Clear	• Optically clear	<ul> <li>Good for low light conditions</li> <li>For impact protection only</li> <li>May offer UV protection</li> </ul>
Tinted	<ul> <li>Tinted lenses come in a wide variety of colours</li> <li>Tinted lenses can come tinted from the manufacturer or the tint may be applied</li> <li>Tinted lenses reduce light transmission but do not contain any other absorbing properties</li> </ul>	<ul> <li>Outdoor use for glare (e.g., sunglasses)</li> <li>Reduce light transmission but have no other absorbing properties</li> <li>Amber lenses may enhance contrast in low light</li> <li>May distort perception of colours (e.g., traffic signals)</li> </ul>
Photochromic	• These lenses darken when exposed to sunlight and lighten when indoors	<ul> <li>Outdoor use for glare</li> <li>May not lighten fast enough for quick transition from light to dark environments</li> </ul>
Polarized	• Lenses with polarization block "reflected" glare	<ul> <li>Outdoor use for reflected glare light</li> <li>May mask liquid crystal optical displays</li> </ul>

(Continued)

Lens Colour	Properties	Applications and Limitations
Filter lenses <b>Note:</b> <i>Refer to a</i> <i>welding specialist</i> <i>or the</i> <i>manufacturer for</i> <i>specific advice on</i> <i>the use and</i> <i>application of</i> <i>welding eyewear</i> <i>and filter lenses.</i>	<ul> <li>Designed to filter out harmful UV and IR radiation</li> <li>Available in shades 1.5 to 14</li> </ul>	<ul> <li>Used for welding, cutting, soldering, etc.</li> <li>Shade must be light enough to see work but dark enough to provide adequate protection (see selection chart)</li> </ul>
Specialty lenses	<ul> <li>Specialty lenses come in a wide variety of colours and uses</li> <li>The colour of the lens corresponds to the absorption/filter capabilities</li> </ul>	<ul> <li>A hazard assessment identifying the type of exposure is necessary in order to determine the type of protection required</li> <li>The manufacturer should be consulted for specific uses and limitations</li> </ul>

10

# **10 Coating Types Available**

**Note:** It should be noted that not all protective eyewear include these coatings.

Coating Type	Applications and Properties
Anti-Scratch	<ul> <li>Most are factory applied but some can be applied afterwards</li> <li>Lenses with anti-scratch coatings are not scratch proof. Lenses with anti-scratch coatings can get scratched. The amount of care and handling determines how long lenses will last</li> </ul>
Anti-Fog	<ul> <li>Usually factory applied or incorporated in the lens material</li> <li>Anti-fog solutions, intended for application to the lens surface by the end user, are available but have limited performance relative to factory-applied products</li> <li>In prescription lenses, there are anti-fog coatings that can be applied; however, they have a limited performance relative to factory-applied coatings</li> </ul>
Anti-Reflective	<ul> <li>Factory or after-market applications are similar in function</li> <li>Provides improved optical clarity</li> </ul>
Ultraviolet	<ul> <li>This coating is usually applied to plastic lenses</li> <li>Polycarbonate lenses have UV protection inherent in the material</li> </ul>

# **11 Classification of Protective Eyewear**

### **Examples of Class 1 — Spectacles**







Class 1A Spectacles with side protection



Class 1B Spectacles with side and radiation protection

### Examples of Class 2 — Goggles



Class 2A Direct ventilated goggles



Class 2B Non-ventilated goggles



Class 2C Direct/non-ventilated with radiation protection

# Examples of Classes 3 and 4 — Welding Helmets and Hand Shields





Class 3 Welding helmets





Class 4 Welding hand shields

### **Examples of Class 5** — Non-rigid Helmets (Hoods)



- Class 5A Non-rigid helmet (hood) with impact-resistant window
- Class 5B Non-rigid helmet (hood) for dust, splash, and abrasive materials protection

Class 5C Non-rigid helmet (hood) with radiation protection Class 5D Non-rigid helmet (hood) for high-heat applications

### Examples of Class 6 — Face Shields



- Class 6A Face shield for impact and splash protection
- Class 6B Face shield for radiation protection
- Class 6C Face shield for high-heat application

### Examples of Class 7 — Respirator Facepieces



Class 7A



Class 7B

Class 7C



- Class 7A Respirator facepiece for impact and splash protection
- Class 7B Respirator facepiece for radiation protection
- Class 7C Respirator facepiece with loose-fitting hoods or helmets
- Class 7D Respirator facepiece with loose-fitting hoods/helmets for radiation protection

Class 7D

# **12 Selection Guide**

		Hazardous activities	Spectacles Class 1		s Goggles Class 2			Welding	Welding hand shield	Non-rigid helmets (hoods) Class 5				Face shields Class 6		
	hazard	involving but not limited to	A	В	Α	В	С	helmet Class 3	Class 4	А	В	С	D	A	В	С
A	Flying objects	Chipping, scaling, stonework, drilling; grinding, buffing, polishing, etc.; hammer mills, crushing; heavy sawing, planing; wire and strip handling; hammering, unpacking, nailing; punch press, lathework, etc.														
В	Flying particles, dust, wind, etc.	Woodworking, sanding; light metal working and machining; exposure to dust and wind; resistance welding (no radiation exposure); sand, cement, aggregate handling; painting; concrete work, plastering; material batching and mixing														
С	Heat, sparks, and splash from molten materials	Babbiting, casting, pouring molten metal; brazing, soldering; spot welding, stud welding; hot-dipping operations														
D	Acid splash; chemical burns	Acid and alkali handling; degreasing, pickling, and plating operations; glass breakage; chemical spray; liquid bitumen handling														

14

0

	Hazards and Recommended Protectors (Continued)															
		Hazardous activities	Spec Class	tacles s 1	Goggles Class 2			Welding	Welding	Non-rigid helmet (hoods) Class 5				Face shields Class 6		
Hazard groups	Nature of hazard	involving but not limited to	А	В	Α	В	С	helmet Class 3	hand shield Class 4	Α	В	С	D	Α	В	С
E	Abrasive blasting materials	Sand blasting; shot blasting; shotcreting														
F	Glare, stray light (where slight reduction of visible radiation is required)	Reflection, bright sun, and lights; reflected welding flash; photographic copying														
G	Injurious optical radiation (where moderate reduction of optical radiation is required)	Torch cutting, welding, brazing, furnace work; metal pouring, spot welding, photographic copying														
Н	Injurious optical radiation (where large reduction of optical radiation is required)	Electric arc welding; heavy gas cutting; plasma spraying and cutting; inert gas shielded arc welding; atomic hydrogen welding														

**Note:** Highlighted areas are recommendations for protectors. Class 1 and Class 2 protectors shall be used in conjunction with recommendations for Classes 3, 4, 5, and 6 protectors. The possibility of multiple and simultaneous exposure to a variety of hazards shall be considered in assessing the needed protection. Adequate protection against the highest level of each of the hazards should be provided. This Table cannot encompass all of the various hazards that may be encountered. In each particular situation, thorough consideration should be given to the severity of all the hazards when selecting the appropriate protector or combination of protectors. The practice of wearing protective spectacles (Class 1B) with filter lenses under welding helmets or hand shields is strongly recommended, to ensure impact and flash protection to the wearer when the helmet or lift front is raised or the shield is not in use. Protectors that meet the requirements for ignition and flame resistance are not intended to provide protection in environments that expose the user to open flame or high-energy arcs.

0

**Canadian Standards Association** 

### **13 Care and Maintenance**

Lens cleaning	<ul> <li>Always use water or lens cleaning fluid specific to your lens type.</li> <li>By using a wet method of cleaning, you will "float" the dirt away rather than scratch it into your lens.</li> </ul>
Replace worn parts	<ul> <li>Lenses and filters that are pitted or scratched should be replaced.</li> <li>Pitted or scratched lenses and filters may impair vision and reduce impact resistance.</li> </ul>
Protect your eyewear	<ul> <li>To prolong the life of your eye protectors, keep them in suitable cases or containers between periods of use.</li> </ul>

16

# **14 Three Important Rules**

### 1.Be Sure It Fits!

• Choose appropriate protective eyewear that fits firmly but not tightly, and that sits as close to the eyes as possible without the eyelashes hitting the lenses.

- Eyewear should never interfere with body movement.
- Do not wear someone else's equipment.

### 2.Maintain It Properly!

- Check equipment daily.
- Clean dirty lenses and frames; repair frames or replace lenses that are scratched, cracked, pitted, faded, etc., at once.
- Equipment should be clearly labelled with your name.
- Store equipment in a clean, dry area between periods of use.
- Do not alter or modify equipment.

### 3.Wear It!

• The best safety equipment in the world is no good unless you use it.

# **15 Summary**

- Protecting your eyes from workplace hazards is easy to do.
- Wearing appropriate protective eyewear can save you from a serious eye injury.
- Take the time to identify the potential eye hazards at work.
- Prevent accidents and injuries by following all safety rules when using machinery, equipment, and tools.

• Above all, always wear the appropriate type of protective eyewear whenever you may be exposed to eye hazards.

**REMEMBER:** It only takes a single act of carelessness to injure your eyes. That is too great a risk to take with something as precious as your sight.

18

# **16 References**

CSA Standard CAN/CSA-Z94.3-07, Eye and Face Protectors.

CSA Standard CAN/CSA-Z1000-06, Occupational Health and Safety Management.

Eye Safety and the Ophthalmic Practitioner: A Curriculum, 1998. Contributors: Felix M. Barker II, MS, OD; Joanne Klopfer Carr, OD, MPH; Anne-Marie Mader, OD; and Pamela J. Miller, OD, JD. Pennsylvania College of Optometry, Philadelphia, Pennsylvania, USA.

*Keep Looking*. Ottawa: Human Resources Development Canada, Labour Program, 1994.

*Personal Protective Equipment: User's Guide (M028).* Toronto: Construction Safety Association of Ontario, 2002.

Safety Infogram K02, Safety Glasses. Hamilton, Ontario: Canadian Centre for Occupational Health and Safety, 1989.

What You Should Know about On-the-Job Eye Protection. St. John's, Newfoundland: Department of Employment & Labour Relations, Newfoundland Education & Committees Division, St. John's, Newfoundland. Published by Scriptographic Communications Ltd., 1992.

### Proposition de modification

N'hésitez pas à nous faire part de vos suggestions et de vos commentaires. Au moment de soumettre des propositions de modification aux normes CSA et autres publications CSA prière de fournir les renseignements demandés ci-dessous et de formuler les propositions sur une feuille volante. Il est recommandé d'inclure

- le numéro de la norme/publication
- le numéro de l'article, du tableau ou de la figure visé
- la formulation proposée
- la raison de cette modification.

### Proposal for change

CSA welcomes your suggestions and comments. To submit your proposals for changes to CSA Standards and other CSA publications, please supply the information requested below and attach your proposal for change on a separate page(s). Be sure to include the

- Standard/publication number
- relevant Clause, Table, and/or Figure number(s)
- wording of the proposed change
- rationale for the change.

Nom/Name:	
Affiliation:	
Pays/Country:	Code postal/Postal/Zip code:
Téléphone/Telephone:	Télécopieur/Fax:
Date:	
l'accente que la CSA conserve et utilise les	L consent to CSA collecting and using the above

J'accepte que la CSA conserve et utilise les renseignements ci-dessus afin de faciliter la réception de mes suggestions et commentaires.

Consultez la politique CSA en matière de confidentialité au www.csagroup.org/legal pour savoir comment nous protégeons vos renseignements personnels. I consent to CSA collecting and using the above information to facilitate the collection of my suggestions and comments.

*Visit CSA's policy on privacy at www.csagroup.org/legal to find out how we protect your personal information.* 

The Canadian Standards Association (CSA) prints its publications on Rolland Enviro100, which contains 100% recycled post-consumer fibre, is EcoLogo and Processed Chlorine Free certified, and was manufactured using biogas energy.



ISBN 978-1-55491-068-7